

**Südtiroler  
Sanitätsbetrieb****Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige****Azienda Sanitaria de Sudtirol**

RIPARTIZIONE AZIENDALE TECNICA E PATRIMONIALE  
BETRIEBSABTEILUNG FÜR VERMÖGEN UND TECHNIK  
UFFICIO NUOVE COSTRUZIONI  
AMT FÜR NEUBAUTEN  
COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE BOLZANO  
BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN  
DIRETTORE E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
DER DIREKTOR UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE

**DETERMINAZIONE  
ENTSCHEIDUNG**

- **Betreff der Entscheidung:  
UMBAU UND ERWEITERUNG DES  
KRANKENHAUS BOZEN –  
TRAFOSTATIONEN MS/NS**

- **Oggetto della determinazione:  
RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO  
DELL'OSPEDALE DI BOLZANO –  
CABINE ELETTRICHE MT/BT**

**Einheitscode CUP: B43B97000000003****Codice CUP: B43B97000000003****Erkennungskode der Ausschreibung:  
79101649D3****Codice CIG: 79101649D3****Vorausgeschickt**

-- dass am 28.08.2019 ein entsprechender Vertrag mit der Firma SIEMENS A.G. geschlossen wurde;

-- dass sich der Gesamtbetrag des fraglichen Auftrags auf 1.837.370,31 € beläuft (einschließlich der Sicherheitskosten in Höhe von 56.177,20 €), zuzüglich der Mehrwertsteuer in Höhe von 22 % in Höhe von 183.737,03 €, also insgesamt 2.021.107,34 €;

--dass die Firma SIEMENS A.G. am 01.08.2018 bei der BANCA NAZIONALE DEL LAVORO A.G., die Bürgschaftsurkunde Nr. 094700000040685 als endgültige Kautions in Höhe von 2% der Vertragssumme gemäß Artikel 36, Absatz 1, L.G. Nr. 16/2015 abgeschlossen hat, wobei dem Kunden eine reguläre Kopie zugesandt wurde;

**Premesso**

--che in data 28.08.2019 è stato stipulato con la ditta SIEMENS S.P.A. il contratto per quanto in oggetto;

--che l'importo complessivo dell'appalto in oggetto è pari a € 1.837.370,31 (comprensivo dei costi di sicurezza pari a € 56.177,20) + l'IVA al 10% (pari a € 183.737,03) = € 2.021.107,34;

--che in data 01.08.2019 la ditta SIEMENS S.P.A. aveva stipulato con BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A., la fidejussione n. 094700000040685 a titolo di cauzione definitiva pari al 2% dell'importo contrattuale, ai sensi dell'art. 36, comma 1, L.P. n. 16/2015, inviando regolare copia al Committente;



--dass die definitive Kaution als Garantie für die Erfüllung sämtlicher vertraglichen Pflichten und für den Schadenersatz im Fall von Nicht-Erfüllung sämtlicher vertraglichen Pflichten geleistet wird, sowie als Garantie für die Rückbezahlung eventueller Beträge, welche dem Auftragnehmer mehr als in der Endbuchhaltung eventuell liquidiert würden, außer auf jeden Fall den bezüglichen Schadenersatz

-- gestützt auf die Bescheinigung für die Fertigstellung der Arbeiten.

-- In Anbetracht der verwaltungstechnischen Abnahme.

--In Anbetracht, dass die vertraglich vorgesehene Leistung korrekt und innerhalb der vorgesehenen Zeiten abgeschlossen wurde.

-- Gestützt auf die positive Stellungnahme der DL zur Freigabe der Sicherheit.

--Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Abrechnung.

Nach Einsichtnahme in folgende Gesetze:

- Landesgesetz n. 33/1988;
- Regionalgesetz n. 6/1988;
- Landesgesetz n. 16/2015;
- Legislativdekret n. 50/2016;
- Landesgesetz n. 4/2017;
- Landesgesetz n.3/2020;

### **trifft folgende Entscheidung**

Die technisch-administrative Abnahme ist genehmigt.

Es wird angeordnet, dass die Bürgschaftsurkunde Nr. 0947000000040685 vom 01.08.2019 ausgestellt von der BANCA NAZIONALE DEL LAVORO A.G., mit sofortiger Wirkung freigegeben wird.

--che la cauzione definitiva viene prestata a garanzia dell'adempimento di tutte le obbligazioni derivanti dal contratto e del risarcimento di danni derivanti dall'eventuale inadempimento delle obbligazioni stesse, nonché a garanzia del rimborso delle eventuali somme pagate in più all'impresa appaltatrice rispetto alle risultanze della liquidazione finale, fatta salva comunque la risarcibilità del maggior danno.

--Visto il certificato di ultimazione lavori.

-- Visto il collaudo tecnico-amministrativo.

--Considerato che la prestazione oggetto del suddetto contratto è stata adempiuta correttamente ed entro i termini concordati.

-- Visto il parere positivo del DL allo svincolo della cauzione.

--Accertata la regolare contabilizzazione.

Viste le seguenti leggi:

- Legge provinciale n. 33/1988;
- Legge regionale n. 6/1988;
- Legge provinciale n. 16/2015;
- Decreto legislativo n. 50/2016;
- Legge provinciale n. 4/2017;
- Legge provinciale n.3/2020;

### **adotta la seguente determinazione**

Viene approvato il collaudo tecnico-amministrativo.

Si dispone che la fidejussione n. 094700000004068 del 10.03.2020, emessa da BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.p.A., venga svincolata con effetto immediato.



Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs, innerhalb der Fallfrist von 30 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen, anfechtbar.

Mit der Unterzeichnung dieser Maßnahme wird gegenwärtig und, soweit in eigener Kenntnis auch die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des Lgs.D. Nr. 50/2016 i.g.F. erklärt.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 30 giorni, decorrenti dalla data della pubblicazione, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2, D.lgs n.50/2016 ifv.

DIRETTORE E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
DER DIREKTOR UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE  
Ing. Domenico Cramarossa  
(digital signiert / firmato digitalmente)